

Walter Scott

KORSAN



Sir Walter Scott

Walter Scott, 1771 yılında İskoçya'nın Edinburgh kentinde doğdu. Soylu bir ailenin çocuğuydu. Edinburgh Üniversitesinde hukuk öğrenimi yaptı. 1792'de avukatlığa başladı.

Öğrenciliği ve avukatlığı sırasında şiirle ilgilenen Sir Walter Scott, 1802'de ilk şiir kitabını, "İskoç Sınır Şarkıları"nı yayımladı. Bu kitap onu üne kavuşturdu. Scott, avukatlığı bırakarak kendini bütün bütüne edebiyata verdi. 1805'de "Son Ozanın Baladı", 1808'de "Marmion", 1810'da "Göldeki Kadın", 1813'de "Rokely" adlı şiir kitaplarını bastırdı. Daha sonra tarihî romanlar yazmaya başladı.

Sir Walter Scott bu arada bir yayınevine ortak oldu. Yayınevinin iflas etmesi üzerine büyük para sıkıntısı çekmeye başladı. Borçlarını temizlemek için aşırı bir çalışmaya girdi. 1832'de Abbotsford Şatosu'nda öldü.

Sir Walter Scott'un en önemli romanları şunlardır: Guy Mannering (1815), Antikacı (1816), Midlothian'ın Kalbi (1818), Rob Roy (1818), Lammermoor'un Gelini (1819), Ivanhoe (1820), Kenilworth (1821), Korsan (1822), Tılsım (1825).



18. YÜZYILIN ORTALARINDA, BİR HOLLANDA GEMİSİ SHETLAND TAKIM ADALARININ MERKEZİ OLAN MAINLAND ADASININ YAKINLARINDAN GEÇİYORDU...

BİR YÜK GEMİSİYDİ BU VE ÇOCUĞU İLE BİRLİKTE YOLCULUK EDEN GARİP BİRİNİ TAŞIYORDU...

BU ADAMDAN UŞLANMADIM, KAPTAN. BİZE DÜRSÜZLÜK GETİRMESİN!

BATIL İNANÇLARA KAPILMA. BAY MERTOUN YOL ÜCRETİNİ AĞITINLA ÖDEDİ. ÖNEMLİ OLAN DA BUI



NEREDEN GELDİĞİ VE NEREYE GİTTİĞİ BİLİNİYOR...

İŞ YOLCULUĞUNA ÇIKMIŞ ZENGİN BİR TİCCAR OLMALI.

BİR SAAT SONRA, ESRAĞI YOLCU ANSİZİN KAPTANIN KAMARASINA DOLDI.

BUYURUN BAY MERTOUN! BENİM İLE BİR KADEH İÇER MİSİNİZ?

KAFAYI ÇEKMEK YERİNE GÜVERTEDE OLSAYDIN. HAYANIN DEĞİŞİMİ GÖRÜYORDUN.

NASIL? GEVANNIN YÖNETİMİNİ BANA MI ÖĞRETECEK SİN?



İÇKİYE PAYDOŞ! FIRTINA YAKLAŞIYOR, GEMİ TEHLİKEDE!

HA, HA, HA! BİR DENİZ KURDUNA DERS VEREN BİR TİCCAR! KIZMIYODUM, EĞLENDİRİYORSUN BENİ!

OLANLARDAN SORUMLU TUTULACAKSIN. SARHOŞ BİR KAPTAN ASILMAYI HAK EDER.

ASILMAK! DELİSİN SEN. HA, HA, HA!

MERTOUN İKİNCİ KAPTAN'LA ÇATIŞTI. TAYFALARINA EMİR VER, YÜKLERİ SİNTİNEYE ALSINLAR VE YELKENLERİ TOPLASINLAR.

CABUK, SÖYLEDİKLERİMİ YAP, YOKSA KARİŞAM!

EYET. BAYIM! HEMEN!

BEN YALNIZ - CA KAPTANIN EMİRLERİNE UYARIM.



MERTOUN'UN EMİRLERİ ANINDA UYGULANDI...









BOURG-WESTRA'NIN EFENDİSİ MAGNUS TRÖL GELENİ-
Rİ İÇTENLİKLE KARŞILADI.

MAGNUS'A YERLEŞMEK Nİ-
YERLEŞMEK, BAY TRÖL, BİR
EV BULUNCAK. KADAR KONUKSE-
VERLİĞİNİZDEN YA-
RARLANACAĞIM.

HİÇ ACELENİZ OLMASIN.
ARKADAŞLIĞINIZ BENİ MUTLU
EDECEKTİR. BOURG-WESTRA'DA
BİR YABANCIYA SIK
RASTLANMAZ.

MAGNUS DUL İDİ VE KIZLARI MINNA İLE BRENDA'YI HEMEN DELİ-
KANLIYLA TANISTIRDI.

KONUK-
MUTLUN
OĞLU BU.
UNAN-
MI DOST
OLURSUNUZ.

ADIM
MORDALUNT.

EVİMİZE HOŞ
GELDİNİZ. KIZLAR -
DEĞİNİN ADI BREN-
DA, BENİMSE
MINNA.

DAHA ÖNCE HİÇ
BİR OYUN ARKA-
DAŞI OLMAYAN
GEAC MORDALUNT,
MUTLU BİR HAFTA
GEÇTİ...

BEN DE
ÇEKEM İSTERİM!

ÜZÜLME
İKİMİZE DE
YETER!

BRENDA VE BEN BİR
KARAR ALDIK! BÜTÜN
CE KORUYUKUMUZ
OLACAKSIN.

SİZİ DAİMA
KORUYACAĞIM
SÖZ!

AMA AZ KONUŞAN MERTOLUN GEVEZE
VE İÇKİDEN HUSLANAN EV SAHİBİ İLE
PEK BAĞDAŞMIYORDU.

BİR İÇKİ CAN ŞİKİNİTİNİZE
İYİ GELİR, BAY MERTOLUN!

SAG OLUN,
KULLANMAM.

BİR AKSAM MERTOLUN GEZİNİRKEN...

İYİ AKŞAMLAR,
KAPTAN!

"KAPTAN" SÖZÜĞÜNÜ DUYAN MERTOLUN SAPSARI KESİLDİ.

KİMSİN SEN? NEDEN
BANA "KAPTAN" DEDİN?

BAGLA BAYIM,
KARISTIRDIM...

...HEM İNSAN GEÇMİSİNİ GİZLEMekte
ÖZGÜRDÜR. BELLEĞİM ZAYIF... ÖZELLİK-
LE BÖL İÇKİ İÇER-
SEM.

AL BA-
KALIM!

BİR ALTIN! HA, HA,
HA! SUSMAM PAHALI-
LIYA MAL OLACAK
KAPTAN!

O GECE OCAĞINDA YALNIZKEN...

TANIRIM! O YASLIYI BEN
DE ANIMSİYORDUM. GEÇMİŞİN
HAYALETLERİ SARDI BENİ.





DELİKANLININ ÇOCUK-
LUĞU BERENİCE TEY-
ZESİNİN EVİNDE GEÇMİŞ
TI. MERTULUN ADI HIÇ SÖZ
KONUSU OLMUYORDU.



İKİ YIL ÖNCEKİ BİR SABAH ANIMSADI, ÖS-
RENİMİNİ ZAPTIĞI KOLEJDE...

BABAN GELDİ, MORDA-
UNT - GENİ BURADAN
ALACAK.



OĞUN BABA
SINI İLK
KEZ GÖR-
DÜ...

BERENİCE TEYZEN ÖLDÜ. ARTIK
SENİNLE BEN MEŞGUL OLACAGIM.
TOPLA EŞYALARINI
GİDİYORUZ.



İKİ YIL SÜRECE DURMADAN
YOLCULUK ETMİŞLERDİ, DAİMA
1981 YERLERDE KONAKLAYA-
RAK. SONUNDA MAINLAND
ADANINDA O ESKİ EVE
YERLEŞMİŞLERDİ.



BİR HAFTA SONRA MORDAUNT AUS-VR-
RİP (ÇİN MURİSHOFA) İNDİ.

YARIM DÜZİNE OLTA
İGNESİ İSTİYORUM.

BU KUTU-
DA HER
BOYDAN
BULURSUN.



MEYHANE-
NİN ÖNÜ-
DEN GEÇER-
KEN...

SELÂM, GENÇ MERTULUN, SAYIN BABANA SAY-
GILARIMI BİLDİR. KOMPUSU OLACAGIZ, TEPEDE-
Kİ EVİ SATIN ALDIM.

NE İSTİ-
YORSUN, TA-
NIMAM SE-
Nİ!



HÂ, HÂ, HÂ! SAYIN BA-
BAN TANIR BENİ YAKINDA
EVİNİZE GELECEĞİM!



O GECE...

BURAYA GELEN O
YAŞLI ADAMI GÖRDÜM.
İYİ GİYİNMIŞTI, TEPEDEKİ EVİ SATIN ALDI-
ĞINI SÖYLEDİ...



MERTULUN BİRDEN AYIĞA FİRLADI,
GÖZLERİNDE ŞİMSEKLER ÇAKTI.

SEYTAN
GÖRSÜN ONU!
NE DEDİ
SANA?



YALNIZCA BUNU
SÖYLEDİ. NEN
VAR, BABA?

HİÇ...ALDIRIS
ETME SEN.



AYNI ANDA YAŞU NATANIEL, KENTTEKİ
MEYHANE DEN AYRILIP SABİHOS HALİYLE
YENİ SATIN ALDIĞI EVİNE
YOLLANDI...



.. " GÜVERTEDE KORSAN EFFRAİN'İN
TAHTA BACAGI GÜRLÜYOR..."



EVİNE VARDIĞINDA, DUNARDAN AYRILAN BİR
GOLGE GÖRDÜ.



YAŞLI ADAMIN AYAGI KAYDI VE UÇU-
RUMA YUVARLANDI...



MERTÜN KORKUNÇ BİR ÇİĞ-
LIK ATTİ.

TANIRIM! BEN ONU KORKUT-
MAK İSTİYİM. TABANCIAM-
DA YALNIZCA BARUT VARDI
VİCDANIM NEDEN YENİ BİR
ÖLÜMÜ TAĞSIN?



AMA KIMDAKI YOSUNLAR YAŞLI NATANIEL'İN PARÇALANMASINI ENGELLEDİLER.



ACAIP BİR İKİLİ, YAŞLI GEMİCİYE YAKLAŞTI.

BAK NICK, TEPE DEN NELER DUŞTU?

HMM!



O KADIN MAGNUS TROIL'UN AMCAKIZI NORMA FIRFUL-HEAT İDİ. RUZGARLARA HÜKMEDEN BİR CADİ SAYILIYORDU.



KALBI CARPIYOR! ONU EVE TAŞIYALIM, NICK!

NORMA'NIN UŞAĞI, OLAGANÜSTÜ BİR GÜÇ GÖSTEREREK, YAŞLI GEMİCİYİ SIRTINA ATTI VE UZUN BİR YOLDAN SONRA...



NEREDEYİM? CEHNETTE Mİ YOKSA CEHEN NEMDE Mİ?

BU SERİL DÜN-YAĞIN, DOSTUM, GEL, ÇEK BİR YILDIM.



SENİ TEPEİNİN DİNDE BULDUK. HANGİ BEYTANA CARPTIN?

DEĞİL... SEY... MEYLA NEDE ÖYLESİNE İKTİM KI DENGEMİ YITIR-DİM.



HMM! BU SER-SERİ BENİ APTAL SANIYOR, BEN ONU KONTÜSTUR-MASINI BİLİRİM.



NORMA'NIN BAKIMIYLA NATANIEL İYİLEŞTİ.

BU İLAÇ BANA HER ŞEY ÖŞRE-TECEK.



YARIN EVİNDEN VE ADIDAN AYRILACAĞIM. NORMA, OLANLARI KİNGSEYE AÇIKLANA. BENİ ÖLDÜ GANSINLAR.

O GECE NORMA YAŞLI ADAMIN YATAGINA YAKLAŞTI...

SENİ TEPE-DEN KİM ATTI?



YARLIŞOF'UN EFENDİSİ, ONU BAŞKA BİR AD İLE TANIRIM. OYKUSUNU DE İYİ BİLİRİM. ŞEYTAN KAPTAN!

ERTESİ SABAH NATANIEL, NORMA'NIN EVİNDEN AYRILDI...



... VE BOURG-WESTRA'DA BİR DANIŞMANKA GEMİSİNE BİNDİ.



EVEDE GEYDAN
KAPTAN-BENNE
KAPLANAKTANSA
SİMSEK ÇARPSIN,
DAHA İYİ.

BU ORA MERTOUN DERİN
BİR UMUTSUZLUK KİNDEYDİ.



OAPAMI ÖLDÜ-
MEKLE YEANNAE KARBI
GELDİM-TANRI BENİ BU YÜZ-
DEN CEZALANDIRACAK.

KUSKUSUZ AKINTI NATANI-
EL'İN CESEDİNİ SÜRÜKLEDİ.
TANRI, BİLİR Kİ BEN YENİ
BİR ÇINAR İŞLEMİŞ İSTE-
MEDİM.



YARLISHOF EFENDİSİNİN
GİZİNİ BİLEN NÖRMA
ONU İZLEMİŞTİ...



TANRI,VİCDAN
AZABI İLE YA-
NAN BU ZA-
VALIYA ACI-
SIN.

YILLAR GEÇTİ,MORDAUNT ARTIK
YAKIŞIKLI BİR DELİKANLI OL-
MUŞTU.



HOSKAKALIN
DOSTLAR.

BOURG-
WESTRA'DA
İYİ GÖLEN!



BAY TROLL VE
KIZLARI BENİ KA-
BUL EDEBİLİR-
LER Mİ?

BUYRULIN BAYIM, BUR-
SI EVİNİZ SAYILIR.



AÇ BİR YOLCUYA
YER VAR MI?

HÖŞGELDİN,
DOSTUM!

MORDAUNT!
NE GÜZEL!



BU KEZ DE MORDAUNT; TROLL'LARDA
BİRKAÇ GÜN KALDI...

BU GECE ÇOK
GÜZELSİN,
MINNA.

YAPMA,MOR-
DALINT, Sİ-
MARTACAKSIN
BENİ.

YALNIZCA
ONUNLA İL-
GİLENİYOR



HMM! GENÇ MORDAUNT
KIZINLA ÇOK İLGİLENİ-
YOR GALİBA, MAGNUS.

KEŞKE ÖYLE OLSA,
DAMADIM OLMAŞI-
NI ÇOK İSTEDİM.



BOURG-WESTRA'DAKİ NESELİ
GÜNLERDEN SONRA YARLISHOF TA-
Kİ ESKİ EVE
DÖNMELİK DE-
LİKANLIYA
AĞIR GELİYOR-
DU.

BABAM
NEREDE ?

BÜTÜN GÜN ODAGIN-
DAN ÇIKMADI, YEMEK
BİLE YEMEDİ.



BOYCE SANDIŞIN KILIDINI KIRMAYA HAZIRLANIYORDU Kİ, NORMA FİRFUL-HEAT GÖRÜLDÜ.

SENİ SEFİLİ LES KAR-
GASI KORSAN - BIRAK
O TAŞI!

YIKIŞ OL BAYAN!
ADAM ÖLDÜ, BENSE
MALLARINI DENİZDEN
KURTARDIM. DOLAYISI-
LA SANDIK BENİM
SAYILIR.

MORDAUNT'A YARDIM ET,
YOKSA DÜNYANIN TÜM LÂNET-
LERİ BAŞINA ÜŞÜŞÜR! GÜÇ-
MÜ BİLİRSİN. O SOYLU HAY-
VANLARA YATIK
OLMAYSAYDI HE-
MEN SENİ KÖ-
PEK SEKİNE
SOKARDIM!

KÖPEK OLMA ONURUN-
DAN VAZGEÇİYORUM. BEL-
Kİ BU PARAYLA ADAMI
CANLANDIRIRIZ.

KENDİNE
GELİYOR!

NE YAZIK, SANDIK
YÜRLÜTEMEDİM!

ADAMI VE SANDIŞINI NORMA'NIN EVİNE
TAŞIDILAR.

O GECE MORDAUNT OLAN-
LARI BABASIĞA ANIATTI.

NEREDEYİM?
YA SANDIŞIM!

AL OLUMA, BELKİ DELİ-
KARLININ PARAYA GEZBESİ-
NİMİ YAZDIR SOYLU DAVRANI-
ŞINI YADIM BIRAKMA.

SAKIN OL DOSTUM.
HER ŞEY YERİNDE. AZ-
TIK UYUMALISIN YAŞIN
GEİR SENİ BORU-
RUM.

SAG OL
BABA!

ERTESİ GÜN MORDAUNT,
SÖZÜNÜ TUTARAK ADAMI
DOLASMAYA GİTTİ.

ADAMI
MORDAUNT.

BEN KAPTAN CLEVELAND'IM
HAYATIMI SANA BORÇLUYUM.
FİRTINADA GEMİM KAYALARA
ÇARPTI, GEMİYİ DE TAYFALARI DA
YITIRDIM.

BABAM BU PARAYI
GÖNDERDİ.
BELKİ HER
SEYİNİZİ
KAZADA
YITİRDİNİZ...

DEĞİL. SANDIKTA-
KİLERLE YENİ BİR
GEMİ SATIN ALABI-
LIRIM. BİR ANI
VE BİR ARMAĞAN
OLARAK BU
TUFECİ KABUL
ET!

SAG OLUN,
KURBANSUZ
BİR SİLÂH
OLMALI!

ÖYLEDİR, DOSTUM.
SERÜVENLİ YAŞAMINDA
ONU ÇOK KULLANDIM
VE HEDEFİ HİÇ RAŞMA-
DI. HA, HA!

MORDAUNT, KAPTAN CLEVELAND'IN
SÖZLERİNDE KAYGI VERİCİ BİR ŞEYLER
DUYAR GİBİ OLDU.
BİRİNİ ÖLÜRDÜĞÜNÜZÜ MÜ BÖYLE-
MEK İSTİYORSUNUZ?

BİR GEMİCİNİN YAŞANTISI TEHLİ-
KELERLE DOLUDUR. GEMİCİ OLMAK
İSTEMEZ MİSİN? BU GİLAHI KULLAN-
MAYI ÖĞRENER, TAM BİR ERKEK
OLURSUN!

YASADİĞİNIZA GÖRE, KAPTAN
CLEVELAND, BUNU TAM BİR ERKE-
GE BORÇLUSUNUZ

ALINMA, DELİKANLİ. HA, HA! Bİ-
RAZDAN BOURG-WESTRA'YA İNİP
CRAGAN KIRKALLA GİDEN İLK
GEMİYE GİNECEĞİM.



ÖYLE DELİKANLININ İÇİ
KÖTÜ ÖNSEZİLERLE
DOLUYDU...

TRÖİL BENİ ÇAĞIRMAYI
UNUTMUŞ. BOURS-WESTRA'
DA NELER OLUYOR?



BİRDEN YOLUN BİR DÖNE-
MECİNDE...

DUR,
MORDAUNT!

NORMA
NE
İSTİYOR
SUN?



NEREYE GİTTİSİNİ,
NE YAPMAK İSTEDİ-
ĞİNİ BILIYORUM.
KARA BULUTLAR
ÇEVRENDE/ KÜLCİN-
DAN BİR TEK DAM-
LA KANIN AKMAYA
BAŞIYOR. SÖZ
VER.

GÖZ VEDE-
MEYİM. NORMA.
CLEVELAND BENİ
ALDATTI.



MORDAUNT ATINI GÜRÜP YOLUNA
DEVAM ETTİ...

KAĞIRI!
KAPTAN
CLEVELAND'
IN MAAŞI
SENİN İÇİN
KUTSAL!



BOURS-WESTRA'DA MASHUS TRÖİL'ÜN EVİ
KONUKLARIYLA DOLUP TAŞMIYORDU.



EV SAHİBİ YENİ GELENLERİ KARŞILIYORDU.

KIZLARIMIN DÜZENLİ
DİŞİ #ÖLENDEN UMARIM
MEYANIN KALİTESİNİZ
SÖYİN VALİ.

SÖYLELERİNİZ TÜM
ADALARDA UNLUDUR,
BAY TRÖİL.



HOSGELDİN
DOSTUM
MORDAUNT.

ÇAĞIRILMAMAK-
LA BİRLİKTE
SÖLENE KATILMAK
CESARETİNDE
BULUNDUM.



İYİ ETTİN, OĞUL.
KAPTAN CLE-
VELAND'IN TANİŞ-
TIRMAN SEVİNDİR-
Dİ BENİ. HADİKA
BİR İNSAN, ÇOK GEZ-
MİŞ. KIZLARIM GE-
RÜVENLERİNİ BU-
TÜN GÜN DİNLE-
YORLAR.

SEFİL ÇINAYECİ-
LERİNİ İSTİYOR-
DUR KÜŞKÜ-
SÜZ.



DELİKANLİ, SÖLENİN YAPILDIĞI
SALONA GİRDİ.

MİNNA ORADA
O ADAMA / NELER
SÖYLÜYOR
ONA?



MORDAUNT CLEVELAND'IN UZATTI-
ĞI EĞİ GÖRMEZLİĞE GELDİ.

BAK,
KAHRAMAN
KURTARI-
CIYIM!

İYİ AKSAMLAR, MİNNA.
BENİMLE DÂNSİDE-
MİSİN?







O GİZE ODASINA
ÇEKİLEN KAPTAN
CLEVELAND ACAP
BİR ARMAĞANLA
KARŞILAŞTI.

KARİDASI!



YÜZÜ KORKUNC Şİ-
KİLOE SARARDI...

MORDAUNT KİM OLDU-
ĞUMU ANLADI!

ERTESİ SABAH KIYIYA YAKIN BİR
BALINA GÖRÜLDÜ.



MAGNUS'UN KONUK-
LARI, MORDAUNT
VE CLEVELAND'IN
YÖNETTİĞİ İKİ AYRI
SANDALYA HAYVA-
NIN AĞDINA TAKIL-
DILAR...



AŞILIN KU-
RELERE!
TUTUK!

İKİ AĞIR ZİPKINI MORDAUNT FIRLATTI...



... AMA BALINA GÜÇLÜ KUYRUĞUNU SALLADI VE
DELİKANLI DENİZE DÜŞTÜ...



KAPTAN, BAŞINI KÜREGE ÇAR-
PIP BAYILDI...



DERHAM EDİN.
BEN ONUNLA
MESUL OLURUM.

CLEVELAND KORKUSUZCA DALGALAR.
LA SAVASTI...



...VE MORDAUNT'UN CANSIZ
VÜCUDUNU KUMSALA KADAR
ÇEKEBİLDİ...



HAYATIMI
KURTARDI-
ĞIN İÇİNŞİ-
OL, KAD-
TAN!



BORCUMU ÖDEDİM.
ARTIK
ÖPESTİK!



... KAPTAN CLEVELAND BEKLE - MEKSİZİN BOURG - WESTRA'DAN AYRIYORDU.



BİRKAÇ SAATSONRA MİNNA CLEVE - LAND'TAN BİR MEKTUP ALDI.

SEVGİLİ MİNNA, SANA YALAN GÖY - LEDİM YAŞAMIN KONUSUNDA. BİZ - DEN AYRILIYORDUM. MORDANT KİM OLDUĞUMU ACIKILIYACAK SİZE... CLEVELAND..



AYNI ANDA MAGNUS'UN BİR UŞAĞI - GELDİ. - BAYIM ÇOCUĞUN BİRİ BU KILIÇLARI KUMSALDA BULDU..



MAGNUS VE UŞAKLARI TOM KUM - SARI ARADILAR, AMA MORDANT VE CLEVELAND'IN İZİNİ BULAMA - DILAR.



BU ARA NORMA'NIN EVİNDE...

KAPLAN CLEVELAND'NE
OLDU, BİLİYOR MUSUN?



SAKIN OL. BOURG-
WESTRA'DAN BİR YELKEN
LİYE BINIP UZAKLAŞTI.

NE GADİP BİR DURUM...
BENİ RAHATÇA ÖLDÜRE-
BİLİRİ - NEDEN YARMADI
ACABA?



HED İNSANIN BİR
YAKTI KIZ. SENİNKİ
DANA GELMEDİ.

AMA MUTLU-
LUĞUNUN TEK
ENGELİ
BENİM.



HAYIR OĞULM.
CLEVELAND'IN EN BÜ-
YÜK ENGELİ VİCDA-
NIDIR.

YARAN MİLESİNCEYE DEK
SİN. SENİ BULURLARSA CLEVELAND
İÇİN KOTU OLABİLİR.
SENİN İÇİN ÜZÜ-
LECEK OLANLARA
SAĞ OLDUĞUNU
BİLDİRMELİYİM.



SAĞOL, YAPTIK
LARINI LİNUITMA-
YACAĞIM.

MORDAUNT'UN KAYBOLDUĞU HABERİ
BABASINA DA ULAŞTI.



ADADAKİ HERKESE VE ADALAR-
DAN GEÇEN TÜM GEMİCİLERE
BİLDİRİN: OĞULMDAN HABER GETİ-
RENE YÜZ ALTIN VERECEĞİM.

EMİRLERİNİZ
YERİNE GETİRİLE
CEK, BAY MERTOUN.

SAATLER SONRA MEZARLIKTA GEZİNİRKEN, BİR KADIN MERTOUN'
UN KARŞISINA DÜŞTÜ...



BENDENNE İSTİYOR-
SUN NORMA?

AKUNDAN OLAN
KİŞİ BİR HAFTA SONRA
KIRKWALL PANAYIRINDA
BULUNACAK.

MORDAUNT YAŞIYOR MU?
AL ÖLDÜĞÜNÜ!



PARAN SENİN OĞULU! BEN YALNIZCA
KADERİN İPLERİNİ GYNATAN BİR
ELİM!



KADERİN,
MERTOUN' DA!
GELMİŞİN SENİ
ORADA BEK-
LİYOR.

MERTOUN ONA BAŞKA SORU SORMADAN
NORMA HIZLA UZAKLAŞTI...



BU KADIN GECMİ-
ŞİM KONUSUNDA
NELER BİLEBİ-
LİR?

MAGNUS'UN EYİ ÜZÜNTÜ İÇİN...
DEYDİ...

"TARLAKUSUNUN SESİ YARGILA-
NANA OLUM SAATİNİ
BİLDİRDİ..."



SARKIYA BAK! DANA EĞLEN
CELİ GÖYLER BİLMİYORSANIZ
BENİ YALNIZ BIRAKIN!



İKİ GENÇ KIZ, BENZER DÜŞÜNCELERE DALMIŞ -
LARDI...

ANILIYAMİYORUM CLE-
VELAND NEDEN BİR-
DEN ORTADAN KAY-
BOLDU...

CLEVELAND'İN YASADI-
GİNİ BİLİYORSUN. YA
MORDAUNT' PONA
NE OLDU?

OANDA NORMA, AMCA OĞULUNU DO-
LAŞMAYA GİTTİ.

VÄZGEC ŞU İKİDEN MAGNUS -
HER GİBİNİN DİBİNDE BİR SEYTA -
NİN GİZLENİKİNİ BİLMİZ MİSİN?



BENİ İÇKİYE İTEN NEDEN -
LERİM VAR. EVİMİZDE NERE KAL-
MADI. KIZLARIM, GÜLMEK YERİNE,
ÜZÜNTÜLÜ SARKILAR SÖYLEYİP
KÖŞELERDE Kİ ÇEKİŞİYORLAR.

DUDAKLARINA BİR GÜLDÜ, YANAK-
LARINA BİR RENK GELMESİNİ İS-
TİYORSAN ONLARI KIZKALLI PANA-
YIRINA GÖTÜR... KADER ORADA
BEKLİYOR.



BANA MASAL ANLAT-
MA... DOĞALDÜ GÜÇLE-
RİNE HİÇER ZAMAN
NANMADIM!

NORMA GARİP BİR ŞEKİLDE
GÜLDÜ...

OYSA KIZLARIN -
LA KIRKALLIYA Gİ-
DECEKSİN. ORADA
BULUSACAĞIZ!



BUARADA ESERLİ BİR GEMİ KIRKALLIYA
VARMIS, KİYYİSKİ TOPLARIN ULASMIYACA-
ĞI BİR YERE DEMİR ATMIŞTI.



CLEVELAND'İN SEMİŞİ TÜM
TAYFASI İLE BATTIYSA
KELLEMİZİ TEHLİKEYE ŞOK -
MAK BENCE SAĞMA.

SAKIN OL, GÖFE. KAPTAN
CLEVELAND DAİMA SÖZÜNDE
DURUR.



KİTAP DAVRANIN. KİM OLDU -
GUMUZLU ANILARSA HEMEN
BOYUNMUZA İPİ GEÇİRİR -
LER...

VAKİT YITIRIYORUZ;
KAPTAN CLEVELAND CE-
HENNEMDE OLMALI.
BUNDAN KUSKUM
YOK!

İÇKİ GETİRME -
YI UNUTMAYIN!



KARAYA AVAK BASAR BASMAZ
KORSANLARIN DUYDUKLARI İÇKİ
İSTESİ BİRDEN ARTTI...

SEN CLEVELANDI
ARADIKEN BİZ
SENİ MEYHANE-
DE BEKLEDİK.
TANAM MI?

ANILIYORUM,
SİZİN GİBİ SER-
SERİLER DAHA
FAZLA DAVANA-
MAZ. CENİNİZ
CEHENNEME!



BUNCE, KENTTEKİ BİR ÇOK HANI DOLAŞTI YE...

KAPTAN
CLEVELAND!

DOSTUM
BUNCE!



KAPTAN ARKADAŞINA SERÜVENLERİNİ
ANLATTI, MINNA'YA DUYDUĞU AŞKI GİZ -
LEMEDEN...

DEMİK GEMİNİ DE ADAMLARINI DA YITIR-
DIN - ŞİMDİ İSE KORSANLIKTAN ÇEKİME -
YI DÜŞÜNÜYORSUN. KIZ O KADAR
GÜZEL Mİ?

TESLİM OLURSAM BEL -
Kİ BACIŞTAN YARARLANI-
RIM. İLK KEZ OLMAYA -
ÇAK BU.



BUNCE ARKADAŞININ EMRİNİ UYSULADI.



GÖZÜPECE -
GİZ, BAYLAR!

CLEVELAND İSE DÜŞMANLARINA TESLİM OLDU...



UNLU BİR
KORSAN -
MİŞ.

ÇOK ŞİK. KORSAN
LAR İYİYLE Mİ
GİYİYORDU?

ASIN
PUNU!

KOMUTANLIĞA YARDILAR..
KAPTAN CLEVELAND KOR -
SAN OLDUĞUNU YADİ -
MAZEN SANIRIM.



YADİSTEMAM AMA, GEC -
MİŞİMDEN PİRMAN OLDUM.
AMACIM KRALIN EMRİNE
GİRİP HAYATIMI İNGİLTERE'YE
TESLİM ETMEKTİ. DOĞRUSU.



HA, HA, HA! BUNLA -
RI YAPAMIYACAKSIN
DOSTUM. BİZ BUR -
DA KORSANLARI
ASARIZ.

BUNCE HAKLIY -
DI. HIÇBİR SE -
KİLDE ONURBÜZ -
LİKTAN KURTU -
LAMİYACAĞIM.

BU ARA, CEVİKLİĞİNDEN YARARLANARAK, BUNCE DAMLARA KAÇIYORDU.



MEYHANEYE VARABİLİRSEM
BU KORKAKLARA İYİ BİR
DERS VERİRİZ.

MEDEFİNE ULAŞABİLDİ...
ARKAŞILAR!



ASKERLER KAPTAN CLEVELAND'I
TUTUKLADIĞAR ASILMASINA SE -
YİDİ Mİ KALACA -
GİZ?

YOO! ASLA!
KURTARA -
LIM ONU!

İÇİNİN ETKİSİYLE AYAKLANAN KOR -
SANLAR YOLLARA DÖKÜLDÜLER...



YARAKOLA!
ÇABUK DOSTLAR!

HALKIN İÇİNDE PANİK YARATA -
BIK...



YASASIN KAPTAN
CLEVELAND!
YOL
VERİN!
ÇABUK!







CLEVELAND VE KORSANLARI BOŞ SOKAKLARDA İLERLE-
DİLER.



VE VALİNİN KONAŞINA VARDILAR...

SAYIN VALİ, KÖTÜLÜK ETMEK NİYE-
TİNDE DEĞİLİZ. YİYECEK İSTİYORUZ.
SİNTİNEMİZİ DOLDURDUKTAN SONRA
DENİZE AÇILACAGIZ...



BİR KORSAN
GEMİSİNE YARDIM
EDERSEK KRAL BİZİ
CEZALANDIRIR.

STROMNES İMANINDA BOŞ BİR EV
VAR. YİYECEKLERİ ORADA GÖTÜRÜR-
SÜNİZ. ADAMLARIM DA HARADAN ÇA-
LAR" BU ŞEKİLDE SOĞUMLU SAYIL-
MAZSINIZ.



KOŞULLARINIZ KABUL
EDİLEBİLİR TÜRDEN.
ANLAŞTIK!

ANLAŞMAMIZI GARANTİ EDEBİLMEK
İÇİN BENİ REHİN TUTACAKSINIZ. SİZLER-
DEN BİRİ İÇE ADAMLARIMLA "FÖZTUNA"
KALACAK. YAKIN SAFAKTA
STROMNESTE
GÖRÜŞÜRÜZ.



EYET... İHMM!
BENCE Yİ BİR
DÜŞÜNCE!

KAPTAN CLEVELAND, KIRKWALL'IN ESKİ
KİLİSESİNE GÖTÜRÜLDÜ...



...VE KURA İLE SEÇİLEN BİR REHİNE SANDALA YER -
LEŞTİ...



BİR YUDUM ALIN, İÇİNİZİ
RAHATLATIR BAYIM.

SAB OLUN...
KULANMAN.

COFFE PLANINI HAZIRLAMIS-
TI...



SİZİ BURADA GÖRMEK
BENİ UTUYOR... ACABA
AİLENİZİ YENİDEN KAVU-
ŞABİLECEK MİSİ-
NİZ?

NE DEMEK
BU?

KAPTAN DÖNDÜKTEN SONRA ARKA-
DASLARIM, BOYNUNUZA BİR TAZ
KAPIP SİZİ DENİZE FİRLATAÇAK-
LAR.



TANIRIM!
MAUVOL-
DUM!

BEN DUYGUSUZ BİR İNSANIM.
GECE VAKTİ KAÇABİLMENİZ
İÇİN SİZE YARDIMCI OLACA-
GIM.



OH, YARDIM EDİN!
ALIN BU ALTIN DO-
W TORBAYI!

GECE VAKTİ COFFE PLANIN UYGU -
LAMASINI SÜRDÜRDÜ...



CAHİLİK OLUN,
KURKLERLE
DE FAZLA GU-
RULTU ET-
ME.



HA, HA, HA! BAKALIM GİM-
Dİ NELER YAPACAĞSIN,
KAPTAN CLEVELAND!



HAYATIMI KURTARDI! KORSANLARIN
ARASINDA DA DÜŞÜST KİŞİLER
VARMIS.



KORKUYA KAPILAN REHİNE MECLİSİN
KARŞISINA ÇIKTI...

DOSTLARIM... KORSANLAR BOYNUMA
BİR TAŞ TAKIP BENİ DENİZE ATACAK.
LARDI AMA GEMİDEN
KAÇABİLDİM.

NE KAZANILARDI
NASILSA KAPTAN
CLEVELAND ELMİZ -
DE ?



SİLAHLI GEMİCİLERLE KİYIYA AYAK BASMIS
OLAN MORDAUNT BİRDEN SALONA
GİRDİ...

SAYIN VALİ, DURUMU BİLİ-
YORUM - SÖZÜNDÜZÜ TUTMAZ-
SANIZ "FORTUNA" KENTİ
TOPRA TUTACAK.

DOĞRU
TEHLİKEYİ
GÖZE ALA-
MAYIZ.



ÖYLE SANIYORUM Kİ
KORSANLARA KARŞI
DAYANABİLMEK KİN
BİR MİLUS KURMAK
GEREKİYOR.

İYİ DÜŞÜNCE
DELİKANLI KO-
MUTANLA GÖRÜ-
ŞECEĞİM.



BİR SAAT SONRA MORDAUNT TUTSAĞI YANINA GİTTİ...

MORDAUNT! SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİN-
DİM. ALDIĞIN YARANIN SENİ GÜÇLE-
ĞESİNDEN KORKMUSTUM.



ARKADAŞLARININ ELİNDEKİ REHİNE KAÇTI. TEHLİ-
KEDESİN AMA HAYATINI KURTARMAYA
CAUSACAĞIM.

BİR KORSANIN
HAYATI UE İLGİLEN
MEN BENİ BAŞIYTI.



HAKKINDA YANILMIŞIM SAĞIRA CLEVE-
LAND. ADINI TEMİZE ÇIKARTMAKTAKİ
ARZUNUN DA İÇTEN OLDUĞUNU AN-
LIYORUM.

NE YAZIKI Kİ
ARTIK ÇOK GEÇ
MORDAUNT.



SAFAKTA REHİNEİNİN "ÇAĞTIGI" ANLAŞIL-
DI...

ARKADAŞLAR,
REHİNE
KAÇTI!

SAVAŞ İSPARETİ VER!
KENTİ TOPRA TUTMA-
NIN VAKTİ GELDİ.



BENİ SEFİLİ TEK İSTE-
DİĞİN CLEVELAND'I
TEHLİKEYE SOKMAKTI.

ARTIK KAP-
TAN BENİM!

ÖN GÜZCÜLÜK
EDEN KORSAN ...

LİMANA BİRGE-
Mİ YAKLAŞIYOR.

BUNCE, BELEN GEMİYİ FAŞIRITMAK İÇİN, KORSAN BAĞDAĞINI
ÇEKTİ ...

SALDIRI KANCALARI-
NI HAZIRLAYIN! KA-
ÇAN REHİNEİN VE-
RİNE GÖZKALINI
ALACAGIZ.

KORSANLARIN SALDIRISI ANSIZIN OLDU ...

SALDIRI!

ŞAŞIRAN GEMİCİLER KENDİLERİNİ SA-
VUNAMADILAR. MAGNUS VE KIZLARI
GEMİDE BULUNUYORLARI ...

SİZ MAGNUS TROL İSE-
NİZ BAYANLAR MINNA
VE BRENDA OLMALI.

KIZLARIMIN
ADINI NERE-
DEN BİLİYÖR-
SUN?

BAYAN MINNA, SİZ VE
KIZKARDESİNİZ KARAYİ
İNİP VALİYE OLANLARI
ANLATACAKSINIZ. BAY
TROL, KAPTAN CLEVELAND
LA DEĞİSTİRİLMEK İZİ-
RE REHİNE KALACAK.

TANIRMI
CLEVELAND
BİR KORSAN!
BENİ NEREN
TERKETTİĞİ-
Nİ ŞİMDİ
ANLADIM.

UNUTMAYIN, BABANIZIN VE SEVDİĞİNİZ İNSANIN
HAYATINI ELİNİZDE İKİ SAAT SONRA STROMNES
LİMANINA GİDİP CLEVELAND'I VE YİYECEKLERİ
ALACAGIZ.

VALİ SÖZÜNDE DURDU VE CUE-
VELAND, MAGNUS TROL İLE
DEĞİSTİRİLMEK İZİRE, KIMSALA
GÖTÜRÜLDÜ ...

TROL'İN KARŞISINDA CLEVELAND
BAYINI EĞDİ ...

SİZİ ALIKTTIM
İÇİN BENİ BA-
GİSLAYIN.

BENİ TANIRI
BAĞIRLAMA BİL-
İR, CUE-
VELAND.



ÖN KORSAN HEMEN, TANIDIĞI
BİR KADIN SESİNİ
DUYDU.

CLEVELAND! MINNA!

SİZİ SON KEZ
GÖRMÜK İSTEDİM, KAPTAN.
TANIRI SİZİ
ACISIN!

MINNA, SEVGİLİM,
YARIMINLA
BASKA BİR İNSAN
OLDUM AMA KA-
DER BENİ UZAK
LAŞTIRIYOR. YEMİN
EDERİM, ARKA-
DAĞLARIMDAN
AYRILIP ADAMI
TENZİMLEYECE-
GİM...





